Canada Asks Japan To Curb Radio Export

OTTAWA.—Canada is negotiating with Japan to have tube radios included in Japan's list of voluntary export quotas, it was learned here, this week.

With Canadian radio manufacturers complaining about the effects of the 100,000 Japanese tube radios competing in the home market, the government is seeking to have the radios placed on the quota system by the Japanese government.

Neither the federal finance department nor the Japanese embassy would confirm that negotiations were proceeding. They fear that importers will load their shelves in advance of any decision to place the radios on a quota.

The secrecy around the negotiations was emphasized last month when Japanese Ambassador Nobukhiko Ushiba in a letter to Finance Minister Donald Fleming said negotiations were continuing on two items, one of which was stainless steel flatware.

INDUSTRY MOVES

The second item still under negotiation, now known to be tube radios, was not named in Ushiba's letter which expressed the hope that the negotiations for both items would be completed soon.

The government was asked last year by the Canadian radio industry that imports of Japanese radios be restricted to 10 per cent of domestic sales.

Last year radio imports from Japan mostly transistor models, totalled 765,000 units worth $6,266,507. Tube radios made up about a seventh of the total imports.

DELICATE QUESTION

Japan is Canada's third biggest customer and the question of imposing quotas on Japanese imports is always a delicate one between the two governments. Last year the Asian nation bought some $231 million worth of goods and was second on the wheat buying list.

The Canadian tariff board is currently holding an inquiry into the Canadian electrics industry. The industry has asked the board for a 15 per cent duty on Commonwealth radio imports instead of the duty-free entry now in effect, but proposed no changes in the 20 per cent duty imposed on imports from the United States, Japan and Western Europe.

THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXVI.—No. 41 SATURDAY, MAY 26, 1962 TORONTO, ONTARIO

Japan Reviews Anti-war Clause In Constitution, May Re-establish Forces

VANCOUVER.—Japan is considering throwing out the anti-war clause in its constitution and re-establishing an armed force.

So says Dr. Kenzo Takayanagi, an expert on the Japanese constitution, who is heading a three-man delegation touring North America for legal and lay opinions on about 200 possible changes to the country's constitution.

Dr. Takayanagi said in an interview in Vancouver his country is disillusioned by the slow progress the rest of the world is making toward disarmament.

"All the world's powers are playing pre-atomic politics. As a matter of common sense it appears that our constitution should provide for forces to prevent internal or external aggression," he said.

PEOPLE AGAINST

However, Dr. Tanayanagi said he believes the majority of the Japanese people would be against constitutional approval of armed forces for the country.

"And, in the United States and Canada the majority of people I have talked to hope we will retain our Article Nine (the anti-war clause)," he said.

(Japan renounced war and forbade establishment of troops when it drew up its new constitution after the second World War. It has, however, maintained a small, self-defence force.

He said Japan had hoped by

(Continued on Page 8)

Photo by Jack Hemmy

CHERRY BLOSSOMS AFTER THE RAIN

TORONTO.—View from the hilltop, overlooking Grenadier Pond in High Park shows part of the 600 plus crowd who turned out to watch kimono-clad odori performers and choirs participating in the first annual Cherry Blossom Festival held last Sunday. A sudden downpour, accompanied by hail-stones delayed the start of the program for half-an-hour.

Alberta Student To Attend Seminar

ROSEMARY, Alta. — Hiroto Saka, a Grade XI student here, has won a two-week science course at the Junior Engineers' and Scientists' Summer Institute at Washington State University, in Pullman, Wash.

Hiroto was one of 150 students chosen from schools in the northwestern United States and Western Canada on the basis of ability and interest in mathematics and science. He has consistently earned marks above 75 per cent in all subjects and was awarded the governor-general's award in 1960.

Last year, he scored more than 90 per cent in seven sections of a differential aptitude test.

Hiroto will leave for the seminar, June 17-30, in the second week of June. At the sessions he will be given 56 hours of instruction plus laboratory work in addition to general discussion periods.

The school committee and board of the County of Newell has collected $120 for tuition and board fees. Teaching staff and other local organizations are raising funds to enable the youth to visit the World's Fair in Seattle.

Credit Union Decides On Mortgage Loans

TORONTO.—Kisasagi (Toronto) Credit Union held its May joint-meeting of the directors and other departments on May 23rd under the chairmanship of John Sugai.

Mr. Tosh Onizuka, councellor for the Union presented his views on the proposed mortgage loans from various angles. After the discussion on this subject the meeting decided to adopt the following:

(1) Ask Mr. Onizuka to draft by-laws for the mortgage loans and discuss further at the next meeting.

(2) To reduce interests on personal loans. The exact rate will be decided at the nect meeting.

Natural Gas Found On Bottom of Sea of Japan

OTTAWA.—Japan is constructing a 207-mile pipeline which will transport natural gas from origin about a mile below surface in the Sea of Japan right across the nation to industries in Tokyo on the Pacific shore reports the Embassy of Japan in Ottawa.

The project is scheduled to be completed in October at a final cost of about $14,000,000.

At present, natural gas is being collected in two areas on the Japan Sea side of the nation. Teikoku Oil Co. is collecting it from the sea bottom and piping it to factories in Niigata Prefecture (or Province) through a 91-mile line, Kubiki gas wells and other firms are supplying even greater quantities of gas from the Okata-machi region, where several new wells are expected to be brought into production shortly.

It was only in 1954 that natural gas came into demand in Japan, following success of the Japan Gas Chemical Industries to convert the gas into methanol. By 1960, consumption of natural gas had risen to 923,000,000 cubic meters in the year.

When the trans-nation pipeline is completed in October, it is predicted that Tokyo will consume 500,000 cubic meters of natural gas a day. At this rate, experts say the supply is presently great enough to last 20 years.

U of T Results

TORONTO. — The following Japanese Canadians were successful in obtaining standings at the recent examinations of the Faculty of Arts and Science, University of Toronto. Fourth year honour courses: Biology—T. Yamamoto; Commerce and Finance—G. D. Oyagi. Third Year, General Course—A. R. Kitamura. General Course (Extension)—H. S. Tokiwa.

Japanese Police Told Make Use of Weapons

TOKYO.—Japanese policemen, who virtually never touch their pistols, are getting new orders to make better use of their weapons—mainly to protect themselves.

Police headquarters announced it is posting a new set of instructions on the use of pistols and nightsticks because of a high casualty toll among officers.

Last year, police said, 9449 officers were killed or injured in line of duty.

A check of 60 of the worst cases disclosed that only two officers had made use of their weapons against suspects violently resisting arrest. One policeman recently was shot and killed by a young American sailor who had wrested the pistol from the officer.

Police never used their pistols during the massive demonstrations in 1960 against the government and the U.S.-Japan Security Treaty. They have used their wooden sticks occasionally against violent leftist student demonstrators.

The new orders permit use of weapons in cases of armed robbery, murder, rape, arson, resistance to arrest and escape. The officers also are permitted to use them against "vicious demonstrators" and "violent gangs."

A police spokesman said, however, the instructions urge officers to avoid using their pistols against simple cases of ob-

Ferry Boat Fares To Toronto Islands Cut

TORONTO.—Ferry fares to the island have been greatly reduced. Last year the round trip fare was 50 cents for adults and 25 cents for children. This season, until October 31st, the round trip is 25 cents for adults and 10 cents for children.

Ferry service to and from the Islands begins at 6:30 a.m., with the last boat leaving for the city at 11:30 p.m. on week days and 12:01 a.m. (from Centre Island) on Saturdays, Sundays and holidays. Service is practically every half-hour till 1:20 in the afternoon and then every 20 minutes till 8:50 p.m. There are two boats in service week days, three over the week ends and holidays. Copies of Ferry Schedule are at ...

END OF KIMOTO

NEW ORLEANS. — Japanese Yutaka Kimoto took the ... John Patrick O'Brien Jr. ...

Monkey Business Also Has Its Serious Side

TOKYO.—A study team of Japanese scientists is steadily disproving the theory that monkeys, as somebody in the movies used to say, are the craziest people.

A group from Kyoto University, now in its 10th year of surveying monkeys on Mount Takasaki, has found that the animals have a well organized social structure based upon necessary consideration for their fellows.

For example, a monkey troop's class structure is made up of leaders, sub-leaders, and peripheral males. When the troop is gathered, the leaders occupy the central position with all the females and infants, the sub-leaders form an inner council around them, while the peripheral males range around the outer circumference as sentinels against

Monkeys apparently have both a group and private life. They are disciplined members of the troop for troop management and defence, but are left to live their private lives for such matters as eating and sleeping.

Rank is expressed by the height to which a monkey carries his tail. When a newcomer arrives with his tail held high, the previous leader may drop his tail in deference to higher rank and step aside.

There are also sounds of deference which can be clearly understood by those members of the scientific party who can interpret up to 30 monkey utterances.

However, a leader may prevail for a long time. The Mount Takasaki study group observed an

named Jupiter control his troop for eight years, partly because he had the support of the troop's females, until he died and was succeeded by a more sedate and dignified leader named Titan.

The Japanese scientists seem to admire the monkeys for the way they can dive into five feet of water to recover food, and for the way they will take food found on the beach to the water to wash it before eating.

If anything raises the eyebrows of the study team, it's the monkeys' matrimonial arrangements. It seems that a monkey is a very faithful partner in marriage—but only for about one week before he takes up with another partner. But even then, the scientists say defensively, he never seems to dwindle in affec-

in the NEWS

ONE YEAR AGO, . . .

An Issei gentleman, Chosaku Kado died of suffocation when his house burned down in New Denver, B.C. . . . A Japanese Canadian Fisherman Goro Sakai of Vancouver received severe burns when his fishing boat the "Marcia S" exploded. . . . Miss Keiko Ikenouye of Rutland, B.C. was awarded the Alice Alberta Ritchie Obstetrical Prize during graduation exercises at the Women's College Hospital in Toronto.

FIVE YEARS AGO, . . .

Reports from the N.C.'s Tokyo Correspondent, K. Tsuyuki indicated that the New Japanese ambassador to Canada, Toru Hagiwara would arrive in Canada at the end of this month. . . . Nisei architect Raymond Moriyama was guest speaker at the executive meeting of the TJCCA and recommended several sites for the proposed Centre building.

TEN YEARS AGO, . . .

T. Yasukawa, the first secretary of the Embassy of Japan in Ottawa, was recently appointed to the position of Japanese Consul in Vancouver. . . . The Quebec JCCA decided to send some financial aid to Mr. and Mrs. T. Watanabe whose home was destroyed by fire. . . . U.S. all-English newspaper, Crossroads, went "Go For Broke" in support of Dwight Eisenhower as president of the United States, as election campaigns continued.

FIFTEEN YEARS AGO, . . .

Thirteen Canadian Nisei soldiers who served in the Southeast Asia Command returned home this week. . . . A commission with powers sufficient to make fair and just settlement of all losses suffered by Japanese Canadian evacuees was urged by the Co-operative Committee on Japanese Canadians before the Commons' public accounts committee this week. . . . Not one person in Canada of Japanese origin, Canadian citizen or otherwise, was charged with or found guilty of acts of sabotage during the war stated Justice Minister Ilsley in reply to questions from Stanley Knowles (CCF-Winnipeg North).

TWENTY YEARS AGO, . . .

Tom Shoyama, editor of N.C. left today for a survey of conditions as relating to Japanese evacuees in Ontario. . . . Japanese editor T. Umezuki returned to Kaslo from a tour of sugar beet farms in southern Alberta and Manitoba. . . . Warning was given by Glen McPherson representing the secretary of state that advertisement would appear in the press by next week informing the public that the Japanese properties were on sale. . . . The legal firm of Norris and MacLennan informed the Amalgamated Property Owners' Association Kaslo that definetly nothing further could be done to prevent the disposal of Japanese properties on the coast, short of legal action and urged that such action be taken as soon as possible.

Give Blood
CALL YOUR RED CROSS

Buy & Sell Your Home
Through
MITS KURODA
Representing
TOSH IWAI REAL ESTATE
BROKER
48 GALBRAITH AVE.
Bus: 755-7371
Res: AM. 1-2581

Personal Notes Across Canada

Marriages

NAKANO-WAKABAYASHI

TORONTO. — Miss Sachiko Wakabayashi, daughter of Mr. and Mrs. Tokuzo Wakabaynshi of Chatham, Ont. and Mr. Mas M. Nakano, son of Mr. and Mrs. Kinzo Nakano of Kelowna, B.C. were married on May 19, 1962 at the Toronto Buddhist Church with the Rev. Newton Ishiura officiating. Reception followed at the China House. Sewanins were Mr. and Mrs. Kazuta Nobuto.

* * *

OGAWA-SATO

VANCOUVER. — Miss Kay Catharine Sato, daughter of Mr. and Mrs. K. Sato of Vancouver and Mr. Susumu Carlton Ogawa, son of Mr. and Mrs. K. Ogawa of Salmon Arm, B.C. exchanged vows before the Rev Chappel at the Vancouver Anglican Church on May 11, 1962. Reception followed at the West Vancouver Capilano Garden Restaurant. The couple will reside in Vancouver.

* * *

KELSEY-MAKUDA

WHITBY, Ont.—Miss Hideyo Makuda, daughter of Mrs. Sadako Makuda of Tokyo, Japan and Mr. Ford Foster Kelsey, son of Mr. and Mrs. William Ford Kelsey of Whitby were married on March 10, 1962 at the Kelsey Home with the Rev. Dr. Stanley L. Osborne officiating. Reception also took place at the same residence. The couple are residing in Whitby.

* * *

SARUWATARI-TOMIYAMA

RAYMOND, Alta.—Miss Yasuko Tomiyama, daughter of Mr. and Mrs. K. Tomiya of Taber, Alta. exchanged vows with Mr. Minoru Saruwatari, son of Mr. and Mrs. J. Saruwatari of Raymond, on May 19, 1962 at the Raymond Buddhist Church before the Rev. Y. Kawamura. Reception followed at El Rancho Restaurant, Lethbridge. Sewanins were Mr. and Mrs. R. Yamaouchi of Calgary, Alta.

Obituaries

MORI

TORONTO.—Mrs. Sue Mori, 72, wife of Mr. Sukegoro Mori, passed away on May 18, 1962. Tsuya was held at the Earl Elliot Funeral Home on Sunday, May 20 and funeral services were held at the Toronto Buddhist Church on May 21st with the Rev. Newton Ishiura officiating. Cremation followed.

Births

TORONTO.—Mr. and Mrs. Arthur Asao Ishii (nee Tomo Tamane) of Kapuskasing, Ont. are happy to announce the birth of their daughter, Jennifer Chiemi, on April 5th, 1962 at Mt. Sainai Hospital in Toronto.

NOTICE

Former memers of the Picture Butte Japanese Mutual Assistance Society please note that the property, Pl. 4 Block 2, Plan 6764 D1 in the Town of Picture Butte, Alberta, held by the above Society will be transferred by its trustees to the Lethbridge Northern Japanese Canadian Society, effective June 1, unless objections of members are received. Please send correspondence to the following:

Mr. S. Kunimoto
1517 14th Ave., S.
Lethbridge, Alta.
or
Mr. S. Sakumoto
630 13th St. N.
Lethbridge, Alta.

it is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN INSURANCE AGENTS
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

TORONTO BUDDHIST CHURCH 918 Bathurst St.
SUNDAY, MAY 27, 1962
10:30 A.M.—Religious School
11:00 A.M.—Morning Service
Mr. Howard White
2:00 P.M.—Japanese Language Service
Prof. Kaiichi Hirano
EVERYONE CORDIALLY INVITED

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH
SUNDAY, MAY 27, 1962
11:30 A.M.—English Language Service
Guest Speaker: Mr. Norman Nakashima
"Declare Unto Others"
11:30 A.M.—Sunday School
The Reverend Minoru Stephen Takada B.A., B.D.
A HEARTY WELCOME TO ALL — 701 Dovercourt Rd., Toronto

179 East Pender VANCOUVER 4, B.C. MU. 2-4641
REAL ESTATE long & kami realty ltd
kami insurance agencies ltd INSURANCE
Alfie Kamitakahara res: CYpress 9-5345
1171 Dunlop, North Burnaby
(or leave message at AL. 5-1743)
Raymond Leong res: HE. 3-3692

Yamada
STUDIO
PHOTOGRAPHY
284-A YONGE ST. EM. 6-2411

Dates and Doings

Rev. Aso and Wife To Attend Son's Graduation

TORONTO.—The Rev. and Mrs. George S. Aso of the Japanese Seventh-Day Adventist Church here, will leave for Los Angeles, California on Monday to attend the graduation ceremonies of their son, William Sadao, which will be held June 3rd.

Mr. Aso will graduate from the Loma Linda Medical University with a degree of DDS. He will remain at the University to further his studies on Orthopaedics.

Rev. and Mrs. Aso will return to Toronto on June 16 to resume their pastoral duties here.

* * *

Jr. YBS Gym Night At Settlement House — To-nite

TORONTO.—The Junior YBS is sponsoring a Gym Night on Saturday, May 26 from 8:30-10:30 P.M. Originally set for May 19th the event has been set back one week.

Fellas, here's your chance to show off your athletic prowess in volleyball, basketball, floor hockey, badminton, etc.

All the fun and laughter will take place at the University Settlement House, 10 Grange Ave., just behind the Art Gallery. To participate in the activities you must wear running shoes.

To add the finishing touch to an enjoyable evening of sports, refreshments will be served. Non members will be admitted for $1.00 and members for 50c with membership cards. Membership fee of one dollar may be paid to Jo-Anne Kitamura.

So don't be shy, come out and make new friends at the Jr. YBS Gym Night.

Chidori Songsters To Retire For Summer

TORONTO.—The Chidori Music Club will suspend further practices until September. Persons with music folders are requested to return them to Mayumi Yamasaki (925-8406) or to any member of the JCCA.

* * *

Kidokwan Judo Picnic Slated For Lynnbrooke Park

TORONTO. — Races. Bingo! Prizes! These are the features offered at the Fourth Annual Kidokwan Judo Institute Picnic to be held this year at Lynnbrook Park, just north of Whitby, Ont. on June 10th.

The Kidokwan Judo Koen kai Raffle will also be drawn at the picnic grounds. Admission is 75c for adults, while all the kiddies will be admitted free. Everyone is invited, so pack yourself a bento on June 10th and head on to Lynnbrook Park for an exciting day of fun and fresh air at the Kidokwan Judo Institute Picnic.

* * *

Memorial Exhibit Nets Funds For Cancer Society

TORONTO. — In accordance with the agreement reached at the final meeting of the Kono Tanaka Memorial Exhibit Committee, the following is the disbursement of the income realized from the exhibition held at the Lord Simcoe Hotel last March 4th: Toronto Buddhist Church $25.00, Japanese Community Centre $50.00, Canadian Cancer Society $104.91.

ALL-WAY ROOFING SERVICE
MEMBER OF C.R.C.A.
FLAT ROOFS — SHINGLING
EAVESTROUGHING — SHEET METAL WORK
TORONTO 421-3374 NISEI OWNED
TOSH NISHIJIMA — "COVERING ONTARIO"
Night Calls: PL. 9-5095 HI. 7-1100

WELCOME JAPANESE CANADIANS
GOLDEN DRAGON
CHOP SUEY HOUSE
SPECIAL ATTENTION FOR TAKEOUT ORDERS
Open Noon to 3 a.m. — Orders to Take Out
EM. 8-2475 131A Dundas St. W., Toronto

SMALL SHOE SIZES

NEW SPRING STYLES
JUST ARRIVED
LATEST COLOURS
Men's Scott McHales Four Up
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West
Phone LE. 1-1931 Toronto
C.O.D. orders from coast to coast

素浪人 **梅津長門**　19

柴田錬三郎

見取り図

「三次……おい、三次、起きろ……目をさませ」

烈しくゆり起されて、ねむい目蓋をひらいた三次は、隣りに寝ていた庄吉が、いつの間にか、黒ずくめのいでたちになっているのにおどろいた。

「なんだ、兄貴、どうしたんだ？」

「着換えろ」

「どこへ行くんだ？」

「早く着換えろ」

三次が、指さされた枕元を見ると、庄吉のまとっているのと同じ黒い装束が、すでに用意されてあつた。

急いで、三次がそれをつけている間に、庄吉の方は行燈へ顔を寄せて、じつと一枚の紙を覗き込んでいた。

「なんだい、それァ――」

「月江さんのいるあの屋敷の見取り図よ」

「へえ。どこで、手に入れたんだい？」

「うちの格子戸へはさんであつた」

三次は、目をまるくした。

「暮れて間もなくだ。湯屋から戻つて来たら、これがばたりと落ちた。拾いあげて、ひらいてみたら、……三次、みろ、ここに、月江居間、と書いてあるだろう」

「成程――」

「これア、茶室だ。おれがこの前、忍び込んだ時は、母屋の一階の奥に寝ていたんだが――」

「兄貴はあの檜屋敷に忍び込んだことがあるのか？」

「うん、まア……久しぶりに、ためしにな」

「貞賓師匠がきいたら、苦虫つぶすぜ。……やつぱりあのお嬢さんと兄貴じや、釣合わねえ。どうも、おらア、へたにかかり合うと、とんだ騒動にまきこまれるような気がしてならねえ、なア、兄貴、三味線加津美で、當分間に合せて――」

「うるせえ。てめえに意見される程、この庄吉は、焼きがまわっちやいねえぞ。ついて来るのがいやなら止せ」

「いやじやねえ、いやじやねえが……兄貴も、意怙地な人間だということなんだ。惚れて來た女はふり向きもしねえで、あんな陰氣な――」

「陰氣でわるかつたな。てめえのようなひよつとこに月江さんのよさが、わかつてたまるか」

庄吉は、見取り図をしまつて、立ちあがつた。

外へ出ると、月光が冴えて、あたりのあかるさは、目に痛い程だつた。濡れているようにあざやかな影法師を踏んであるき出した二人の若者にとつては、實際夜の世界で呼吸するのがいちばんふさわしい様子であつた。そういう生きかたに運命づけられていることへ微塵も疑いを抱かぬ庄吉が、これからやる行動に、心を弾ませるのは當然である。

人事消息

■結婚

▲オ州チャザムの若林德造氏夫妻息女幸子さんとクローナの中野金藏氏夫妻息正臣氏は延藤一太氏夫妻の世話で五月十九日ト市佛教會で石浦開教使司式結婚、チャイナ・ハウスで披露した。

▲サモンアームの小川幸之進氏夫妻息進カールトン氏と晩市の佐藤國綱氏夫妻息女惠キャスリンさんは五月十一日晩市聖公會でチャプル牧師司式で結婚、西晩キャピラノ・ガーデンで披露した。新夫婦は晩市に新居をかまえた。

▲オ州ウイトビーのクレセイ氏と在東京の森田榮代さんは三月十日、クレセイ氏兩親宅でオスボーン博士司式結婚、同宅で披露した。

▲レーモンドの猿渡十藏氏息賞氏とテーバーの冨山鶴多氏息女やす子さんは五月十九日レーモンド佛教會で河村教使司式で結婚、レスブリッジ市エルランチョで披露した。世話人はキャルガリーの山内レーナルド氏夫妻。

日系人合同教會

ドーバーコート街七〇一

五月廿七日午前十一時半

創立十六周年記念禮拜

「足と心で描く神學」　宇都宮充牧師

☒聖書講議―午前十時

☒教會學校―午前十一時半

トロント佛教會

（バーサスト街九一八）

五月廿七日

午前十時半　日曜學校

午前十一時　朝の禮拜　ホワード・ホワイト氏

午後二時　日中　平野敬一教授

トロント日系聖公會

電話エルイー五五〇四六

五月廿七日午前十一時半

復活後第五主日

早禱式「心の鏡」今井司祭

☒新約聖書解義＝午前十時半　☒墓參―ヘブン・ザ・レスト墓地、午後二時半

内部改装の中國樓へ

北米で最も中国的ふんいきを出している中国楼

結婚祝宴―宴會―會合（時間無制限）

二つのダンス・ホールが出來上がりました。

エア・コンデイション付き。パーキングあり。

純中華料理　**チャイナ・ハウス**

925 Eglinton Ave. West, Toronto Phone HU. 1-9123

Penmans

WARRANTED HIGH GRADE PENMANS KNIT-GOODS

アンダーウエア，ソツクス，Tシヤツ

日本タネモノ

ゴボウ　ハクサイ　大根

早マメ　カラシナ　白ジク等

トロント市チエスナツツ街八五

イーオン・トレーデイング

YEE ON TRADING CO. Phone EM. 4-3973

85 Chestnut Street, Toronto, Ont.

花

HO. 6-2041

HO. 6-7962

ハナ一切の御用命は

親切・勉強の

シヤロン花屋

（イーノー花屋改め）

942 Pape Ave.

花

フラワー・アレンジするのが本店の特長であります。どんな御用向きの花もじんそく丁寧に取扱います。

ハイランド花屋

店主　ジョン小野寺

RYLAND FLOWERS

540 Eglinton Ave. W.

Toronto, Ont.

Phone HU. 9-4654

日系人歓迎

おいしい支那料理をもつて結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。

晩市　**竹林園**

BAMBOO TERRACE

155 East Pender St.

Vancouver, B.C.

Phone MU. 3-1935

辯護士　ノータリ パブリツク

倉田ルーシン

（土曜日營業は十月から四月まで）

トロント市西リッチモンド街六二（テンプル・ビル内）五一二號室

電話　イーエム六ー三三三三

自宅　アール・オー七ー三四二七

辯護士　鬼塚敏三

事務所　ト市ヴイクトリア街二二一番地

電話イーエム三ー五〇〇二

自宅オエクスー一三三八八

△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

辯護士　大家一夫

ト市カレッジ街二ルーム一〇三

電話　ダブリユ・エー一ー五六〇五

自宅オーエクス八ー三二八〇

辯護士　エフ・エー・ブルーイン

一切の法律事務について御相談に應じます。

トロント市ベイ街三七二

イーエム三ー四三九一

K. IWATA TRAVEL SERVICE

Authorized Agent for All Airlines

AUTHORIZED AGENT FOR

P and O LINES, AMERICAN PRESIDENT LINES

呼寄人の切符取扱

日本からカナダに渡航する人々に各會社の切符の取次と、到着の際の御世話一切を致します。左記最寄りの案内所に御申込み下さい。

●航空運賃月賦拂の方法もあります。

公認　岩田旅行案内社

岩田欽一

191 East Hastings Street, Vancouver 4, B.C.

Phone MU. 4-3395—MU. 4-3396

公認　岩田旅行案内社支店

龜岡德衛

113 McCaul Street, Toronto 2 B, Ont.

Phone EM. 8-9834

美味な中華料理

△日系人の各種大小宴會、結婚、婚約披露宴の御用命に應じますし、食事の出前も致します。

△サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックのもの。是非お立寄り下さい。

廣州チヤプスイ・ハウス

126 Elizabeth St., Toronto, Ont.

Phone EM. 2-4322 — EM. 2-0029

W. K. GARDENS

127 EAST PENDER STREET

VANCOUVER, B.C.

Phone MU. 1-6642—0455

CATERING TO

Wedding, Club Banquets

Private Dining Rooms

皆様おなじみの

中華料理店

豪華な設備と一流のサーヴィスは常に皆様の御好評を頂いております。

●結婚祝宴その他パーティ等の御用命を御待ち致しております

ダブリユ・ケー・ガーデンス

（華僑樓）

電話エムユー一ー一六六二一

Crown Life Insurance Co

Frank G. Yada

1550 West Georgia St.

Vancouver, B.C.

皆様の御引立に依りクラウン生命はグングンと進展致し三十億弗の加入額を突破致しました。

今回新築成れるクラウンライフビルデングに移轉致しました。

今後共よろしく御願申し上ます。

晩市西ヂョーヂヤ街一五五〇

矢田源一郎

電話　エフエー五ー二五二八

エムユー一ー七三四一

五大湖への進出
日本船各社が積極的に乗出す

【東京時事通信】海運各社は定期船部門の擴充による經營安定化をめざし、新規航路の開設に關心を示しているが、最近東部カナダや五大湖航路に三國間輸送や不定期船ベースで進出する例がふえはじめている。

△邦船で東部カナダ、五大湖に配船しているのは飯野(直航月一航海)、三井(ニューヨーク航延航月一航海)の二社で復航で東部カナダ―日本運賃協定を結成している。

△これまでに郵船、商船、川崎、山下、大同などが航路開設を希望しているが、運輸省の海運局長通達によって、既存船主の了解がなければ配船できないことになっており、飯野、三井側が新規開設に難色を示しているため、各社とも何らかの形で東部カナダ、五大湖への進出をはかっているもの。

△まず郵船がニューヨーク航路の臨時船を三月から東部カナダに延航、隔月配船を開始したのをはじめ、商船と川崎汽船が五大湖地區に進出するが、各社のねらいは將來日本と東部カナダ五大湖間の雜貨を集荷するための布石とみられている。

△いまのところ兩社との交渉がもつとも進んでいるのは郵船で、早ければことし中にも解決する見通しだが三井が代償として日本南米西岸航路への進出を希望しており、飯野も西豪州航路の條件改善を要求するなどの態度を示しているので難航しており、商船、川崎、山下などとの交渉はほとんど進んでいない狀態にある。

宇都宮牧師の講演會は廿九日

既報、今土曜日開かれる予定だつたト市日系合同教會主催の宇都宮充牧師の一般講演會は、同夜琴彈奏と舞踊があるので延期し、廿九日(火)午後八時から開くことになつた。

如月信用組合

トロントの如月信用組合では五月二十三日、貸付委員監査委員との合同理事會を開催、須貝組合長が司會して内田會計幹事および各部門の報告があり、特に出席を乞うた鬼塚辯護士から、モーゲージ・ローンについて種々の意見をきいて協議の上、次のことを決定した。

(一)鬼塚辯護士に、モーゲージ・ローンの實施細則を作製して貰い、次の理事會において更に協議する。

(二)パーソナル・ローン(普通の貸付金)の利息を引き下げる。その率は次の理事會できめる。

ガン協會へ寄付 純益の大部分を

今年三月、ト市ロード・レムコ・ホテルで行なわれた故田中夫人記念シシユウ展の純益を、トロント佛教會へ二十五弗、會館へ五十弗そしてカナダ・ガン協會へ百四弗九十一仙寄付することに決定した。

米國で日本語を話す人口は九万五千(一九六〇年度)

△米国々勢調査局では一九六〇年國勢調査の結果、外國生れの市民(一世)や外国生れの兩親をもつ市民(二世)の數は全米市民の凡そ五分の一。一七%で三千四百五万四百六人に達したと言う。これを国別に見ると一番多いのがイタリア系で四百五十四万三千九百人、以下ドイツ、カナダ、英国ポーランド、ソ連の順位となつている。

△また一番多く話される言葉は英語で、次いでドイツ語、イタリア語、スペイン語の順となり、日本語を話す市民の數は十五番目となり九万五千人と言われる。なお一九六〇年の国勢調査によれば在米日系人は四十六万四千人となつている。

ト市グリンウッド選擧區の新民主黨候補アンドリュー・ブルウイン氏。

英文俳句の結果發表
ピタード夫人が選者となつて

△ト市郊外エトビコクの小學校學童に、日本古來の"俳句"を教えて非常によい成績をもたらしているマリー・ピタード教師は本紙英文寄稿者の津村ケイシーのすすめで、本紙讀者から『英文による俳句募集』の選者になつたが、應募句は二、三世のほか白人など二十數句であつた。

△ピタード夫人は、このうち十二句を選び、順位をつけて來週の英字らんに發表することになつているが、本社では日白人に"俳句"を奬勵する意味で、このコンテストに入選した上位三者に薄賞を送ることにした。今后もこのコンテストを引續いて行うはずである。

レ市佛教會行事 テレビ放送さる

【レスブリッジ發】當市のテレビ放送局はこのほど行われた花まつりを三十分にわたつて紹介した。河村開教使の灌佛式、英語讃佛歌、舞踊などの間にレ市佛教會の内陣の説明があつた。なお六月十七日から三十日までワシントン大學セミナにローズメリーの坂友吉氏息弘人氏が科學智識抜群で選ばれて出席する。アルバータ州各地農家は過日によい降雨をうけ、ビーツ・シニングが開始された。

ハ市共和會 新役員きまる

【ハミルトン發】本年度のハミルトン共和會新役員は次の通り。

△相談役 本常虎藏、後藤金平△會長 川添春水△副會長 桑原政雄△議長 橋本直次郎△會計 渡邊忠正△監査役 柳川順、及川貞人△幹事(日)堀部幸三郎、(英)熊谷讓二△評議員 藤本義一、川本孝一、桝田榮、小川護一、泉要、阿部勇、坂田滿幸、大倉喜一△社會部(長)森野喜久三、(部員)西川新次郎、工藤春夫、谷澤澄、石橋英次郎、及川光郎、井上一平、米倉正人△訪問部員 牧野夫人、須山夫人、濱岡夫人、林田夫人

歸道舘の野遊

トロント歸道舘柔道クラブでは來る六月十日午前十時からリンブルック公園でピクニックを催す。大人七十五仙、子供無料。一般の参加を希望。

●ト市佛教婦人會の例會は二十七日(日)說教后に行うが、茶菓のサービスがある。

結婚御挨拶

F・F・ケレセイ　森田榮代

右兩名儀豫て婚約中の處このほど花嫁渡加、三月十日クレセイ氏夫妻宅にてスタンレー・エル・オスボーン博士司式にて結婚式を擧行、引續き同氏宅にて些か披露宴を催しました節は皆様御参列下され且又過分のお祝いを頂き有難く厚く御禮申上ます。今後とも兩名に對しよろしく御指導御交誼の程お願い申上ます。

トロント　ウイリアム・フオード・クレセイ夫妻
在東京　母　森田貞子
代理　谷田部常

結婚御挨拶

中野正臣　若林孝子

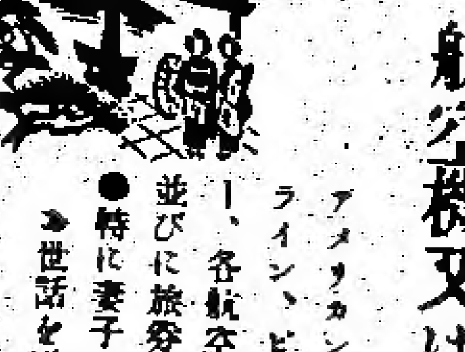
右兩名儀豫てより延藤一太氏夫妻の媒妁により婚約中でありましたが公道吉日五月拾九日ト市佛教會に於いて石浦開教使司式の下に結婚の契りを結び同市チャイナ・ハウスにて披露宴の折りは御多忙中にも拘らず御参席の榮を賜り其の上身に余る祝儀祝電祝辞等の御好意に預り厚く御禮申し上げます。何卒今後共兩人に對し御交誼及び御指導下さらんことを失禮乍ら紙上にて御依頼申し上げます。

クローナ市　父　中野金藏　母　信枝
チャザム　父　若林德造　母　初惠

求 キャルガリー市の良白人家庭でコックのできる中年夫婦或は獨身のコック並びに女子家庭働き。高給支拂う。食室つき。他に好條件。委細は左記へ。
松岡治郎 3219—24A ST. S.W. Calgary, Alta.

貸 グラージ付き三室。ウッドバインとダンフオース區域。電話オーエックス八―三〇一六(トロント)

◇傑作時代小説選◇
□伊賀之助颯々剣(上下)(白井喬二)四、五〇 □高杉晋作(村上元三)二、〇〇 □大久保彦左衛門(同)二、六五 □上杉謙信(吉川英治)二、二五 □五代將軍(南條範夫)二、一〇 □青年安兵衛(山手樹一郎)九〇 □江戸の悲風(同)二、五〇 □慧天狗(同)一、五〇 □花の青空(同)一、三〇 □柔肌慈悲(野澤純)一、七五 □徳川地獄圖絵(上下)(直木三十五)三、〇〇 □錢形八郎(上下)(村上元三)三、五〇 □花の幡隨院(陣出達郎)一、五五
―その他多種あります―
航空船切符旅行 小切手爲替發給 龜岡書籍貿易商會
KAMEOKA BOOK TRADING CO.—Phone 368-9934
113 McCaul Street, Toronto 2-B, Ont.

日本觀光は

航空機又は船で
アメリカン・プレシデント・ライン、ピー・アンド・オー、各航空會社の切符取扱並びに旅券手續一切。
●特に妻子その他呼寄せのお世話を致します。
フルヤ・ツラベル・サービス(公認旅行案内社)
FURUYA TRAVEL SERVICES, 365 SPADINA AVE., TORONTO 2-B, PHONE EM. 6-1075

はしをとるたのしさ
安心して召しあがれる
古屋のお米……
●チエリスター米
●松印白米 百斤、五十斤 二十五斤入り
□新着品の數々―
即席わかめ 即席松たけすまし 即席ラーメン 八千代ふ 花切大根 焼松たけ 青きざみこんぶ オボロ・コンブ
●・・・日本送金は早くて確實な古屋で
古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD. 881 SPADINA AVE., TORONTO 2B, ONT. PHONE: WA. 3-5358—WA. 3-9888

ディフェンベーカーカナダ首相

一九五七年六月の總選擧で、ギャロップ世論調査は『自由黨大勝』という結論を出したが、二十二年間の自由黨天下はアッ氣なくこわされて進歩保守黨が政權をにぎった。この勝利のほとんどすべてはディフェンベーカー氏に與えられたものといってよい。それほど彼はカナダ國民にアピールするものを持っていた。

しかし、保守黨は永年の夢が實現化して政權をにぎったものの、絶對多數黨とはなり得ず、自由、シーシーエフ兩野黨から盛んに攻撃されて政策遂行の面で四苦八苦だったので、一九五八年、議會を解散し總選擧に打って出た。その結果、カナダ政界史上、未曾有の壓倒的勝利を収めて政權をかたくにぎった。ディフェンベーカー首相の滿足はこれ以上のものはなかったであろう。

六月十八日に行なわれる今回の總選擧に對してデ首相はカナダ全國を選擧運動のため、有能なる首相新聞秘書ジョン・フイシャー氏を伴って遊說している。このフイシャー氏はカナダでは『ミスター・カナダ』と呼ばれ、カナダ觀光協會々長をつとめた人で、彼のラジオ放送は最も人氣ある番組の一つであった。

ディフェンベーカー首相が今週大トロントの各選擧區の自黨候補者を應援するため訪ずれ、急に『記者團會見』を行なうというのでわれわれ外國語新聞協會員にもお招きがあり、質問の自由が與えられた。二十二日午後、ローヤル・ヨーク・ホテルでの會見にはエスニック・プレスから十數名のほかテレビ、ラジオ、日刊英字紙記者ら數十名がぎっしりと部屋を滿たし、デ首相に矢つぎ早の質問を發した。

選擧運動はほとんど前半が終わったが、後半はどのように進めていくか、という問いに對して、デ首相は『野黨の不當な非難攻擊に對して、これからは守勢をすてて、攻勢にうつるつもりである』と鼻息の荒いところを見せ『今後の五年間における新計畫を實施に移すつもりだ』と述べたが、五年計畫の內容はあかさなかった。

香港に中共難民がどしどし流入しているが、カナダ政府は一体、これらの難民に救いの手をさしのべるつもりがあるのか、との質問に對して

カナダは今までも、歐州難民を率先してカナダに迎え入れてきた。諸君も承知の通り、ハンガリー難民、三万數千人を快よく受け入れてきた。香港難民について國連當局から、まだなんらの要請も受けていないが、カナダは率先して、まず難民百家族を直ちに受け入れるようにするほか、食料と衣類をこれら難民に送るつもりである

と答えた。

フェアクロー移民大臣はこの問題について、國連當局から要請があれば、なんとか同情的出方をしたいと思う、といっていた矢先、デ首相が、ともかく百家族（人數にして數百名になろう）を早速受け入れるだろうと公表したのは、選擧時における『タイムリー・ヒット』というべきで、保守黨はこの通り、人種の如何を問わず、人道的立場から『東洋難民にも安住の地を與えるのである』ことを誇示するもので、各紙の社說にお答えたものとして、この記者團會見まで、政府の方針を伏せておいたものとみられよう。（森記者）

紫煙

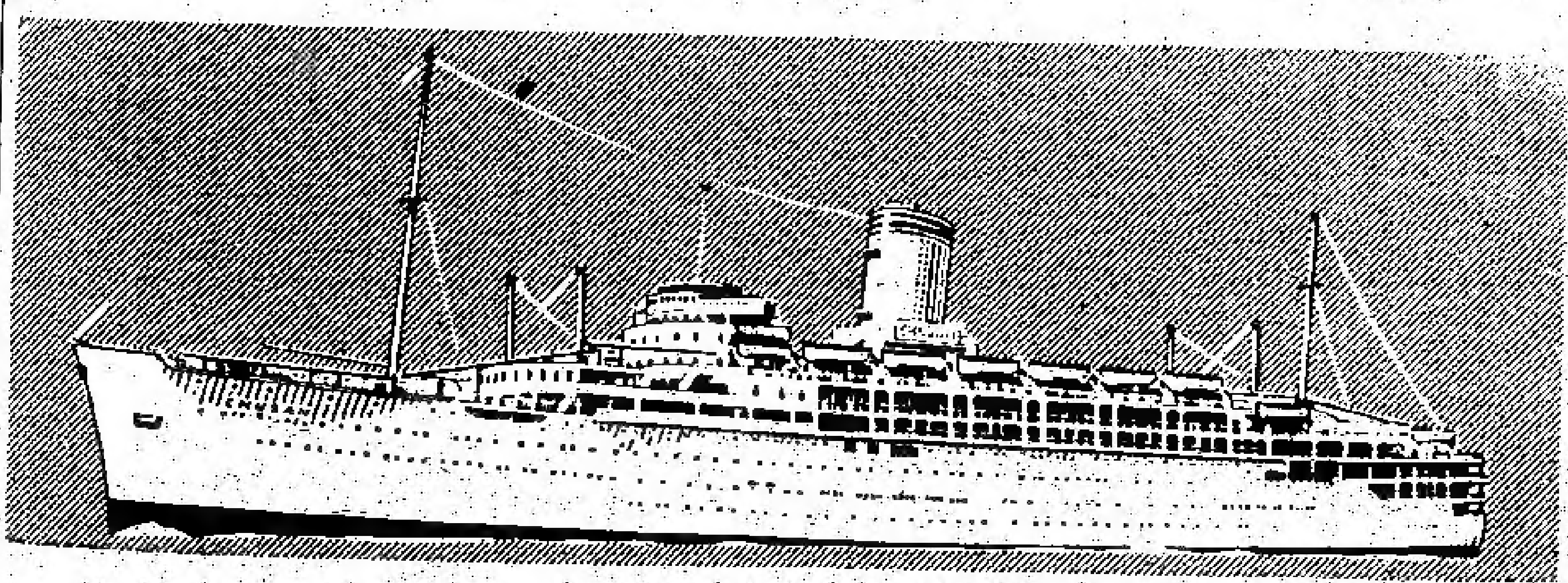
ケンゾー

△スロバキヤから十七才の時カナダに移民したスチーブ・ローマン氏は立身出世のよいサンプル的人物である。オ州スカーボロで工場働き、ト市ベイ・ストリートの証券會社のメッセンジャー、その間金融のこと、鑛山株のことを懸命に研究し誰もが重視しなかったユレニアム鑛に眼をつけ、いまでは世界一のウラン鑛山業者となり、いわば百万長者だが、まだ年は四十一才の若さだ。

△一時、スロバキヤ語新聞の編集者だった關係上、われわれ外語新聞にたずさわる者にきわめて同情的で、なにくれとなく世話をして援助を惜しまない。今年パリで行なわれたネイトー會議のカナダ代表者の一人に選ばれたので、そのもようを話したいと、われわれを今週ホテルに招いて話してくれた。

△在加わずか二十四、五年鑛山施設だけで時價にして四百五十万弗以上、それにト市北方五十マイルのところに六百五十エーカーの大牧場を持っている事業家となったのだから成功者といってよい。ローマン氏はカナダの有力政治家や實業家と話するうち『お前は別だが……』といつも移民を一段見下げたい方をされると告白していた。

△だから、どの政黨に屬する候補者でも、エスニックの人種背景を持つ人物を、オタワ議會に送り出すことは、見えざる壁をつき破るという意味からでも重要なことだと主張していた。



サービス滿点で、家族的船室のある、太平洋上最も迅速な豪華船にて、經濟的なご訪日はいかがです！

日本を御訪問に、新しい渡航法として、P&Oオリエント汽船會社のツーリスト級を、御利用なさることです。

P&Oオリエント汽船會社の所屬汽船は、太平洋上で、最大且つ迅速な豪華船にて、靜穩な航海をつづける爲め船体に安定裝置が施こされてあり、豪府と横濱間（途中布哇を觀光）を、僅か十二日間で航行致しています。

皆様にとって、この海の御旅行は、楽しい休日の如きもので、船內には、映畫場あり、水泳プールあり、其他種々なスポーツの設備があります。

又お食事は、美味な最高級の日本食或は洋食の何れにても、お好みに應じ、スチユワーデスがサービス致しております。

尚日本への往復料金は、ツーリスト級で、金六百四十四弗より又一等級は、金八百五十六弗より種々あります。且つ片道を飛行機で片道を當P&Oオリエント汽船を御利用なされても、その往復料金は、一割引の特典があります。

尚乘船豫約其他詳細な事項に關しましては、最寄りの旅行案內所又は直接本社へ、お尋ねの程を願います。

P&O-Orient Lines

ピ・オ・オリエント汽船會社

求 ガーデン・ヘルパー入用。電話アールオー九ー四四三〇（宮内）。

求 大學建物（一万五千平方呎）のケアテーカー。フルタイム。小さいアパート提供。面接したし。電話ダブリュエー二ー一六〇一（トロント）

求 ガーデンヘルパー二、三名。電話シーエッチ四ー四一〇三（竹場）

求 グロサリー店婦人店員電話ダブリュエー三ー五三五六（トロント）

Continental Family Co-op.

460 Dundas St. W., Toronto
EM. 6-5589 — EM. 6-5711

新ブルーローズ米到着

○ビルチャード 二キャン 七五仙
○いわし味付 一キャン 三〇仙
○あさり貝味付 仝 三五仙
○きんぴらゴボー 仝 三五仙
○サッポロ袋 一包 四〇仙
○千切大根 仝 四五仙
○いか塩辛 一瓶 六五仙
○なすからし漬 仝 九五仙

魚類、肉類、野菜類、その他和洋食料品一切は組合へ御注文下さい。

大陸家庭消費組合
トロント市西ダンダス街四六〇
電話 イーエム六ー五五八九
イーエム六ー五七一一

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.
Toronto 2-B Ont.
Phone: EM. 6-5005

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗（拂）一年七弗（前）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

百家族の難民をカナダ受入れる

米國も見習い數千名入れる

【香港發】香港への難民流入は依然として續いているが香港當局ではこれに備える體制をととのえると共に、香港の飲料水の欠乏について憂慮している。香港市民は一日のうち二十時間は水なしで、わずか四時間しか給水が行われていない。これは中共側との協定で国境外の貯水池から給水をうけているのを、水キキンを理由に制限したもので、降雨がなければ香港の水使用時間はさらに一時間短縮され一日三時間となろうとみられている。難民は水タップに三、四時間もラインアップして水を配達するパートタイムの仕事をしているものが多い。

△ディフェンベーカー首相は今週記者會見（第五ページ所報）で、カナダはまず香港難民百家族を受け入れると發表したが、これにならつて米国政府も緊急移民法を適用、香港から數千名の難民を速かにいれることをケネディ大統領が發表した。一方、香港ではカナダが自由国家群では最初の『難民歡迎』を表明した国として喜びを示しているが『百家族とはほんのおなさけ的なもので、まずは選擧時の人氣取りゼスチュアというべきだろう』といつている向きもある。

地球三周に成功

カーペンター少佐救助さる

【ケープ・カナベラル發】アルコム・スコット・カーペンター海軍少佐（三七）は二十四日、地球三周に成功して第二の米國アストロナウト（人間衛星）となつたが、カーペンター少佐の乘つた『オーロラ七號』は回收にさいし、約一時間ほど連絡を失い、その安全が氣遣われたが、回收予定水域より百五十マイルはなれた水域に着水したため救助がおくれたわけである。

△カーペンター少佐が自ら名付けた『オーロラ七號』は、グレン中佐が使つたフレンドシップ七號と同構造のもので、地球上のコースもほとんど同じであるが、今回の打上げによつて、幾多のナゾについてグレン中佐が解けなかつた点をカーペンター少佐が實驗することになつている。

△同少佐の地球三周は成功だつたが、予想以上に燃料を消耗したため、自動的パイロットを中途で止めて、長時間にわたつて同少佐が燃料を節約する人間操縦でオーロラ七号を軌道にのせた。地球上への歸還にさいし、角度に多少の狂いがあつた關係上、オーロラ七号は予定回收水域を越えて二百五十哩もはなれた海上に落ち、待機中だつた海上救助班との連絡がとれず、約一時間ほど同少佐の運命は不明で氣遣われたが、小型のゴム製救命ラフトに胡座つた同少佐を認めたとの報知で米国民はやつと安堵の胸をなでた。

移住政策根本的に是正

「ドミニカ」問題をきつかけに

【東京時事通信】高木外務省移住局長は今週開かれた全國都道府縣總務部長會議の席上で次のように述べた。

一、ドミニカから歸国は一段落した。移住問題についてはいままで關係各省間で競い合いする向きもあつたが『ドミニカ』をきつかけに根本的に是正したい。

一、海外協會連合會を『法律』に基づいたものにすることも考えられている。

（角田房子氏の『移民という名の棄民』（文春三四月）はドミニカにおける日本移民の苦境を剋明に書いた記事に對して、外務省からは一言半句の釋明も反ばくもなされていない、と新聞に投書が出るなど、ドミニカ移民に對する日本政府側の冷淡なお役人根性ぶりに强い非難の聲があがつた）

米大使暗殺未遂

四名學生に死刑

【サイゴン發】南ヴイトナム駐在フレドリック・ノルテング・ジュニア米大使の暗殺を企てた四名のヴイトナム學生は今週特列軍法會議で死刑の判決をうけた。昨年八月、ノルテング大使の專用車めがけて手榴彈を投げつけたのが前記の四名だつたが、爆彈はカーに當つただけで爆發しなかつたもの。

カナダ家族の家計簿

衣服よりカー費多し

【オタワ發】カナダ統計局の發表によると、普通一般のカナダ人夫婦は、自家用車の維持のため、自分自身や子供たちの衣服以上に毎年お金を費消している。すなわち、一年間の家計簿による出費の九・三%はカーの費用、衣服代は九・一%が平均だという數字を出している。

△一九五九年で人口一万五千以上の六十市町から約千七百家族をサンプル的に調べた統計によると、一家族の平均人數は三・七〇であるから夫婦と子供二人ということになり、一年間の家庭切りまわし費用は五千五百七十弗。このうち二四%はワイフが手助けしている

△最も大きな出費は食料と住宅で食糧が二三・八%、住宅、（燃料、電燈、水などをふくむ）は一六・四%それからカーの九・三%、衣服の九・一%という順位になつており、リクリエーション（娯樂）はわずか二・九%、寄付は三・〇%となつている。

日本製の光學機械

華府天文台に

【ワシントン發】首都ワシントンの郊外にあるジョージタウン大學天文科では世界最大のプラネタリアム宇宙センターの建造を計畫しているが、この天文台に大阪に本社を置く千代田光學精工から時價十万ドルと呼ばれる天体撮影用の特種プロゼクターを寄贈することが發表された。天文台の場所はワシントン國際空港南側にあるポトマック河の河畔に建造される世界最大のものであり、五十年前に日本から寄贈された櫻樹と並んで日本よりの最大のプレゼントとして、永久に日米親善の文化、教育方面に貢献するものとして話題となつている。

女性は〃家族〃を持つてそれから大學へと主張

△コロンビア大學討議會で米国女流教育家のキャロリン・ジー・ヘイルブルトン博士は高校を卒業して大學に入ろうとする女性たちに『まず夫をキャッチし、子供をつくり、それから大學で勉强せよ』と風變りな主張を行つた。これは使用人に（雇人）に厄介な問題を提供することになる。

△同博士は『たいていの女性は大學に入學する時代は大學からバチュラー學位をうけるよりバチュラーをつかむことに氣を配つている大學教育をおくらせることにより、オリンパスの高さから、ワッシ・ミシンの底に落とされることを避けるべきである』という。

△女性が三十才まで待つてから大學に入るものはほとんどが〃優秀學生〃であると述べ、今までの順序を逆にすることで、子供たちの『幼年時代』を楽しみ、のち成人した女性の職場的生活を期待できるという楽しみもあるといつている。

失業數ぐんと減る

【オタワ發】四月中旬現在のカナダ失業者數は四十八万五千で、三月中旬より七万五千人の減少と統計局で今週發表した。昨年より十三万七千人の減少であるが、このシーズンにおける順當な傾向である。オタワ政府は、これが五月中旬から六月中旬になるにしたがつて失業者數がぐんと減るとみて、總選擧日を六月十八日としたものとみられている

四月中における失業數減少は當然のことで、五月には更に減り、六月中旬にはもつと減るということで、保守黨政府は〃景氣回復〃などと国民を有頂天にするのは大きな誤りであると、モントリオール・スター紙は社說で論評しており、カナダの失業問題は依然として重大であるとしている。

サランに終身懲役の判決

【パリ發】アルジェリアでテロをくりかえしている秘密軍隊の首領サランが逮捕され、今週パリで裁判にかけられた結果、終身懲役の判決となつたことは、秘密軍隊を一掃しようと努力中の佛政府軍に精神的敗北を與えたものとされており、各方面からサランに對する判決に不滿が唱えられている

センター島行き往復が二十五仙

ト市灣にあるセンター・アイランドは全島に大改善が加えられ、見違えるほどになつているが、ト市市電ではこの〃空閑先の避暑地〃をより多くの市民の使用に供するため、今年からフェリー料金を往復大人二十五仙、子供十仙に引下げた。昨年は五十仙、二十五仙であつたもので、フェリーは土、日曜の週末は朝七時半から半時間毎、一時半から夜八時半まで毎十五分に出發、十二時が歸航の最終フェリー。

日本留學生も空中事故で死亡

【米アイオワ州、センターヴイル發】二十二日夜、シカゴからキャンサス・シティを經てロサンゼルスに向かう途中、ひどい雷雨に遭遇したコンチネンタル航空會社のジェット旅客機は雷場付近上空で雷電のため破壞墜落、四十五名の乘客（乘組員をふくむ）は即死したが、このうち生存者一名が救出された。留學生の中野竹彦（晋彌、二十七才）氏だが、彼は病院に運ばれて二時間後に死亡した。

Sport Scene

with Rick Matsumoto

NISEI SUNDAY BASEBALL LEAGUE

TORONTO.—All across the country, crys of "Play-ball" are being heard once again as another season of baseball opens on local sandlots.

The Nisei Sunday Baseball League opens its 1962 season tomorrow morning with games taking place at Christie Pits and East Toronto Athletic Field, behind Ted Reeve Arena at the corner of Main and Gerrard Streets.

For the first time the league will have paid umpires handling the games. Roy Yamamura, star shortstop with the famed Asahi baseball club of pre-war Vancouver days and veteran Sunday leaguer, Syd Nishimura who retired this year as manager of Yamada Studio will officiate at the games. Mr. Yamamura will handle all games at Ted Reeve, while Mr. Nishimura will call strikes and balls at Christie Pits.

Last year champions, Regent Press Giants have folded due to lack of sponsorship and the retirement of several veterans. All remaining Giant players save joined with Yamada Studios. Main Auto Body and Busseis remain intact except that Busseis have changed their title to Japan Camera Centre. A new entry Nikko Gardens rounds out the four team loop.

Here's a brief run-down on the four teams:

MAIN AUTO BODY

Manager John Nishimura is seeking players to fill gaps left by the retirement of a couple of key players. However, such stalwarts as Gen Hamada, Jeep Seki, Mike Sakura and Sam Matsuo should make Main top contenders for the pennent which they coped last season. Their pitching corp looked weak with the announced retirement of Sab Seki and Ron Miki, but the recent aquisition of Dick Tanaka from Yamada will fill much of the hole left by the former two.

Key question mark will be whether Tanaka can handle the mound job by himself.

JAPAN CAMERA CENTRE

With another season of experience under their belts the young Japan Camera Centre team should give the other teams a run for their money. Under the guiding hands of their new coaches John Tohana and Tom Sumi the Camera shop will not only gain a pair of experienced baseball men, but Tohana's big bat will add a lot of punch to the attack when he is in the line-up.

Bob Nishikawa, Mel Tsuji, Sam Terashita and the Ebata brothers, Jim and Lyle are expected back to form the nucleus of the team.

Weakness: Loss of third baseman, Terry Nakamura to Nikko and a big gap on the mound remains as their top problems. Lack of competent pitchers has hurt this team ever since their return to the league under the Bussei flag four seasons back.

YAMADA STUDIO

Mitch Nishimura's Photographers will be greatly strengthened this year with the addition of several Giant's of last year and should make a strong bid to escape the cellar which they occupied all last season. Holdovers, Tak Tanaka, Nobby Fujino and Nishimura will be supported by Giant's pitching ace Roy Tanaka, Ray Tani, young Dave Miwa and perhaps Bob Miwa and Ken Ikeda who have stated that they will be available for part-time service.

Weakness: Loss of shortstop Rich Yoshida and catcher Sam Kobayashi to Nikko Gardens and pitcher Dick Tanaka to Main will take away three big bats. However, if Miwa and Ikeda play more than they have indicated the situation might be relieved. Roy Tanaka should be able to fill the vacant spot left by Dick Tanaka.

NIKKO GARDENS

This new entry will be the mystery team of the league, as only Rich Yoshida, Terry Nakamura, Sam Kobayashi, yours truly and manager, Ike Shiozaki having participated in Sunday League action in the past. However, Mits Tanaka, Dennis Nakata and Seiji Nakai are capable of swinging a bat at par with most anyone in the league, having picked up their skills in baseball mad Japan. Only time will tell if they can match the likes of Ken Ikeda, Roy Tanaka and other big guns of the loop.

Weakness: Pitching could be the weak point of this club and they could also use another slugging outfielder.

AROUND THE BASES: Game time tomorrow 9:15 A.M. sharp. All games will be defaulted if a team cannot field nine players by 9:30. Any prospective ball players wishing to play in the Sunday League are asked to call Rick Matsumoto at HO. 5-4501.

Games tomorrow
Ted Reeve: Nikko Gardens vs Yamada Studio
Christie Pits: Main Auto Body vs Japan Camera Centre

Keggers Wind-up Season Across Can.

Vancouver Nisei Five-Pin League. . . .

VANCOUVER. — The annual banquet of Vancouver Nisei 5-pin League was held at the Queen Elizabeth Theatre Restaurant Banquet Room on Saturday, May 5th with both the Saturday and Sunday league bowlers attending.

For the Saturday League's 1961-62 season, the following awards were presented by the guest of honour, Mr. Reg. Vader, and the League President, Mr. Sam Sugie, while the emceeing was ably done by Mr. Kaz Nakamoto. (Only one trophy was awarded per bowler.)

"A" Class, High Average: Tad Kitagawa 253, Joy Nozaki 220. High Triple: Jim Akune 942, Mich Fujisawa 806. High Single: Jun Chiba 368, Kumi Miyama 346.

"B" Class, High Average: Joe Kuramoto 222, Jean Hamada 192. High Triple: Mas Kitagawa 869, Joyce Murata 744. High Single: Archie Kamiya 388, Maysie Ito 304.

"C" Class, High Average: Walt Uegama 201, Josie Matsuba 177. High Triple: Yukito Marumo 791, Sanny Nishi 736. High Single: Ken Toyoda 358, Kaz Niwatsukino 301.

"A" Division, League Champs: Deta Esso 121. Play-off champs (4 games) Ginza Curios 4788 (22 hdcp). Team Net Scores (Without bowl-off) Tad's Sporting Goods 3545.

"B" Division, League champs: Kashiwado's 128. Play-off champs (4 games) Kashiwado's 4089 (479 hdcp). Team Net Scores: (without bowl-off) Hits & Misses 3235.

Most Improved bowler: Ladies —Pat Nozaki 192/215—23 pts. Men:—Harry Ryomoto 156/183—27 pts.

• • •

Vancouver YABA Bowling League. . . .

VANCOUVER.—The Vancouver YABA Bowling League wound up the successful 1961-62 season with a banquet at the Edelweiss Credit Union Hall on Saturday, May 13th.

This year a new trophy has been added and this trophy has been donated by Mr. Mac Kawamoto. Our hard working president, Mr. Tom Nomura, assisted by Mr. Mac Kawamoto presented the awards to the following:

Team awards:

League trophy won by the "Sportsman" team captained by Shingo Homma with bowlers Miyako Koyanagi, Tom Okada, Mich Kojima and Joe Kojima.

Challenge trophy won by the "Kent" team captained by Roy Kunimoto with bowlers Margie Kojima, Roy Yoneda, Emily Saito and Sam Fujinami.

Runner-up trophy won by the "Sweet Caps" team captained by Mike Takahashi with bowlers Akiko Koyanagi, Shirley Shojima, Bob Wakabayashi and Yosh Hamaguchi.

Individual awards:

"A" Class Trophies: Men's high average—Harry Shibata; high triple—Ray Kojima; high single—Mike Takahashi.

Ladies' high average—Margie Kojima; high triple—Mich Kojima; high single—Kay Kazama.

"B" Class Trophies: Men's high average—Hideo Nasu; high triple—Joe Kojima; high single—Ken Matsui.

Ladies' high average—Ryoko Saito; high triple—Akiko Koyanagi; high single—Miyako Koyanagi.

The two most improved beginner bowlers' trophy goes to: Men's—Kazuo Yoneda; Ladies'—Akiko Koyanagi.

On behalf of the Vancouver YABA Bowling League, Mr. Shingo Homma presented Mr. Tom Nomura with an engraved tray in appreciation of the fine work he has so willingly given us.

A special note of thanks to Mr. Archie Kamiya for supplying all the wonderful music which was a great asset to the dance which followed.

President—Mr. Tom Nomura; Secretary—Miss Keiko Kojima; Treasurer—Mr. Harry Shibata.

If there are any bowlers who would like to bowl fo the coming season, please get in touch with the team captains or the executive by September.

Sue Koyanagi (Secretary)

• • •

Scarboro Nisei Mixed Ten-Pin League. . . .

TORONTO.—Following are the final results of the Scarboro Nisei Mixed Ten Pin League:

League Champs—Sho Mori, Ben Mori, Nancy Mori, May Mori, Bert Nasu, Kei Tanaka.

Playoff Champs—Tad Morishita, Frank Wakida, Shig Akada, Paul Nakagawa, Gloria Wakida, Larry Murai, Marg Nakagawa.

Consolation — Frank Kitazaki, Min Idenouye, Jimmy Tokiwa, Sat Kinoshita, Masako Wani, Frank Teshima, Eleanor Ogaki.

High Average—Ken Miyasaki 177—Mita Miyasaki 158.

High Triple Flat—Sho Mori 639—Rhoda Masuda 551.

High Single Flat—Jack Tanaka 267—Nancy Mori 237.

High Triple with Handicap—Mits Kuroda 698—Annette Kuroda 647.

High Single with Handicap—Kei Tanaka 260—Gloria Wakida 245.

First Junior Judo Tourney Draws 200

TORONTO.—The First Annual Ontario Junior Judo Tournament held on May 6th at the University Settlement House in Toronto was a great success with approximately 200 judoka boys under 16 years of age participating. The following are the results.

Under 10 years: Champ—Bill Leskiw, runner-up—David McGregor.

10-11 years: Champ—Ray Suginomori, runner-up—Nick Eben.

12-13 years: Champ—Bill Mason, runner-up—Mike Rock.

14-15 years: Champ—Alan Jose, runner up—Ned Levett.

5-Man Team: Champ—Wilson Heights, runner-up — Niagara Falls.

Girls under 16 years: Champ—Linda Mason, runner-up—Judy Hawes.

Newcombe To Hurl For Chunichi Dragons

NEW YORK.—Don Newcombe, once one of baseball's top pitchers, has signed a contract to play with Chunichi Dragons, an official of the Japan's central baseball league club said recently.

Kuzuo Takata, vice-president and general manager of the Nagoya team, said he had signed Newcombe personally.

Takata said the big, 36-year old righthander, who won 27 games with the old Brooklyn Dodgers in 1956, will leave for Japan sometime between June 10 and June 15.

However, Newcombe, contacted at his Colonial, N.J. tavern said he had been contacted by the Japanese representatives but denied that he had signed a contract.

Mickey Top Hero With Japanese Baseball Fans

NEW YORK.—The best baseball player in Japan is a third baseman for the Yomiuri Giants named Shigeo Nagashima.

They call him "Japan's Mickey Mantle."

When a player in one of Japan's two major leagues—Central and Pacific—gets the wood on the ball and parks it over one of the outfield barriers for a home run, spectators rise and applaud gleefully.

"Like Mickey Mantle," they say.

When Tokyo tykes, with crude sticks and balls, choose up sides for a game in the teeming alleyways of the Japanese capital, there can be heard the clamor of small voices in their native tongue:

"I'm Mickey Mantle."

"No, I'm Mickey Mantle—you were Mickey Mantle last time."

Then often follows a wild small-fry melee.

This is the picture of Japanese baseball brought here by Kazuo Takata, vice-president and general manager of the Chunichi Dragons baseball club of Nagoya.

Takata is here trying to land a couple of retired American players for his team, which plays in the Central League. He made overtures to Billy Martin and Robin Roberts, both rejected, and then most recently button-holed Don Newcombe, the towering Negro righthander who once won 27 games for the old Brooklyn Dodgers.

Newcombe who retired after the 1960 season to run a New Jersey tavern, says Takata made him an offer which is hard to refuse.

Japanese baseball players do fairly well financially. Nagashima is paid the equivalent of $2,000 a month in yen and, is a national hero, his income is supplemented by endorsements, television appearances and other sidelines.

KIDOKWAN JUDO INSTITUTE
328 Dupont St. Toronto
QUALIFIED NISEI BLACK BELT INSTRUCTORS
Special Instructors For Children On
Friday Evenings And Sunday Afternoons

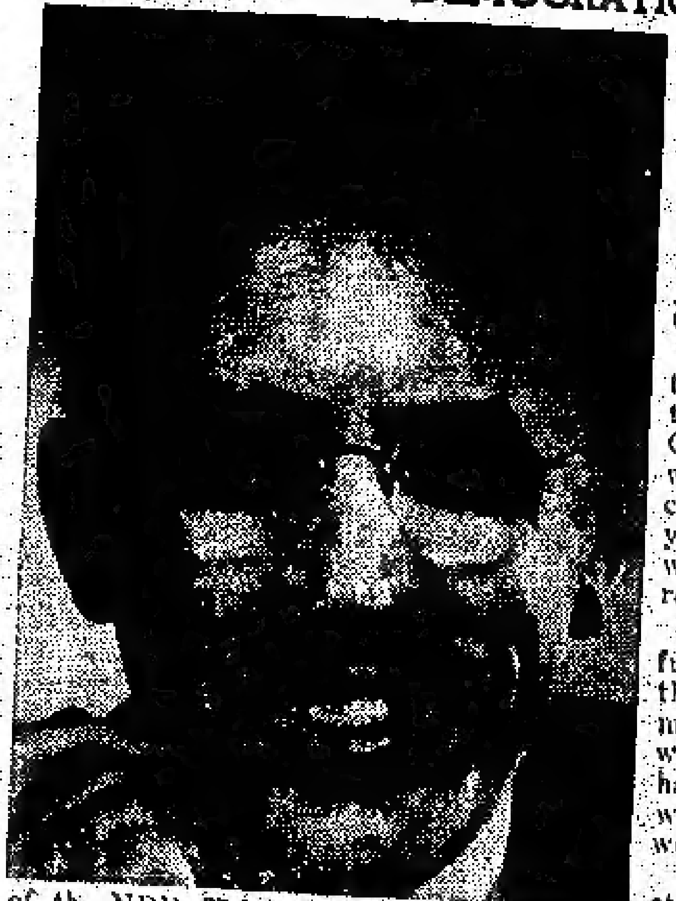
Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW
CHOP SUEY HOUSE
Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 240
Special Attention on Take Out Orders
EM. 2-0029 For Reservations EM. 2-4322
126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto

TORIC
OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care
For Your Eyes
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に應ず
118 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

Hyland Flowers
JON ONODERA
proprietor
HU. 9-4654 — HU. 1-8805
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto

Election Scene

THE NEW DEMOCRATIC PARTY



The New Democratic Party is a Canada-wide political organization representing the working people, small businessmen, farmers, professional people — in fact the great majority of the people of Canada.

Its main objective is to bring social justice to all the people of Canada — the people who have lived in our country for many years, and the people who have to Canada in recent years.

The NDP stands for full employment, so that every man or woman who is able and willing to work shall have a job at fair wages and hours of work.

Social security is another important policy of the NDP. This means a national health plan for all Canadians including medical, dental, surgical, nursing care and drugs. It means a basic old age pension of $75 a month at the age of 65 (it is $65 a month at age of 70 under the Conservative government). It means higher mother's allowances.

Most important of all, the NDP stands for better education for our children. Every child should have the best education possible. Our children should have schooling, not only in public and high school, as we have today, but also at university. University education should not be exclusively for rich people's children, it should be available to all children.

In fact the NDP is very similar to the social democratic parties in Europe today. It is like the social democratic parties in the Scandinavian countries, in Germany, in France, in Italy and like the British Labour Party.

It is fully democratic. It is for full freedom of the individual within the law. It is for economic freedom as well as political freedom. It is strongly opposed to communism, in fact it is against extreme political views both of the right and the left.

NDP is supported by many organizations including the free democratic trade union movement which has rejected communism and the communists.

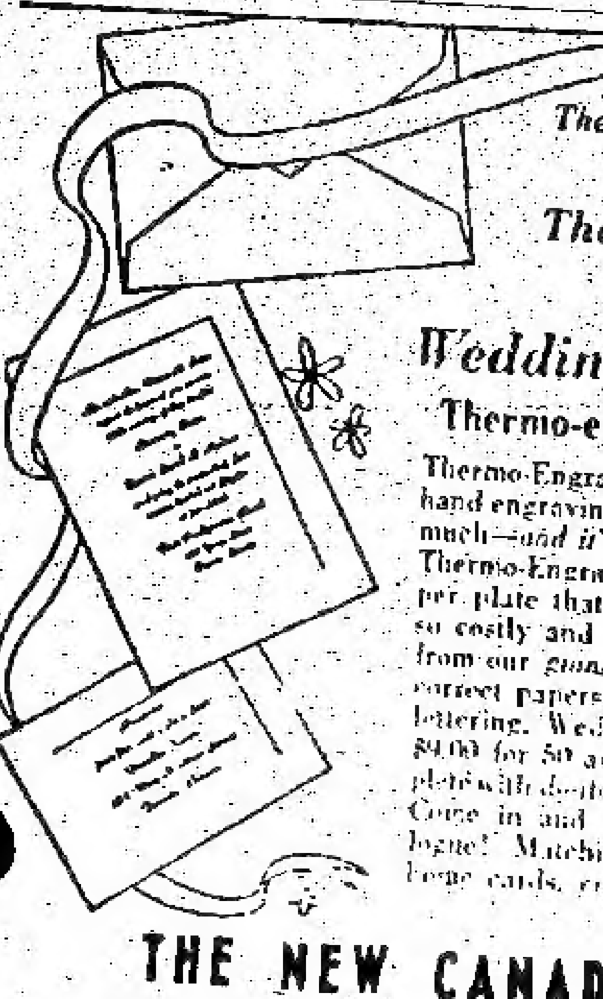
New Democrats believe that in a country where all people have a good standard of living, with good health services, good housing, good education, communist ideas cannot take root. That is why we strongly support full employment and social security for all Canadians as the best way to destroy communism.

At the same time we must take a strong and positive position in international affairs. We strongly support the United Nations as the supreme arbiter in world affairs, and believe that the United Nations must have an international police force powerful enough to prevent the spreading of small wars into big wars.

The NDP stands for freedom of the human spirit. Freedom from fear and freedom from exploitation must go hand in hand with freedom of speech and freedom of worship. Only a society which is prepared to devote a large proportion of its wealth production to developing the things of the mind and spirit can satisfy man's deepest aspirations.

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
221 VICTORIA ST., TORONTO
EM. 3-5002 — OX. 1-3388 (Res.)

KAZUO G. OIYE
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
2 College St., Toronto
Room 103
WA. 1-8886 OX. 8-1280 (Res.)



The modern way to be traditionally correct

The Bouquet Invitation Line

Wedding Invitations

Thermo-engraved (Raised lettering)

Thermo-Engraving *looks* and *feels* like hand engraving, but *costs* about half as much—*and it's ready within the week.* Thermo-Engraving eliminates the copper plate that makes hand engraving so costly and time consuming. Select from our *giant catalogue* of flawlessly correct papers. 11 distinctive styles of lettering. Weddings priced as low as $9.00 for 50 and $13.50 for 100, complete with double envelopes and tissues. Come in and see our complete catalogue! Matching announcements, at home cards, enclosure cards, etc.

THE NEW CANADIAN
479 QUEEN STREET WEST, TORONTO 2-B, ONTARIO

WOMAN'S WORLD

Even if you have only a hibachi—that miniature Japanese "barbecue" that's heated with charcoal—you can turn out some delicious foods in the open air:

Garlic Shrimp: Crush 3 large cloves of garlic in 1 tablespoon salt; mix with ⅓ cup olive oil and ¼ cup minced parsley. Peel 2 pounds large raw shrimp; marinate in garlic mixture for 3 hours. Drain shrimp; put on skewers. Place on hibachi grill and barbecue 2 to 3 minutes to the side. Makes about 40.

Oriental Chicken Bites: Bone 2 chicken breasts; cut in 1-inch pieces; place in shallow dish. Marinate for 2 hours in ½ cup soy sauce seasoned with garlic salt, sugar, accent and sherry to taste. Drain chicken; put on skewters. Place on hibachi grill and barbecue for about 5 minutes, turning occasionally. Makes about 2 dozen.

Quick Snacks: Start with canned Vienna sausage, cut up wieners, brown and serve sausage or frozen fish sticks, canned whole mushrooms, pineapple chunks, canned meat balls (or your own homemade meat balls ssaped in bite-sized portions and pre-baked at 350 degrees for about 10 minutes.) Skewer, then place on hibachi grill; barbecue to heat through.

May Re-arm. . .

(Continued from Page One)

now other world powers would have followed its lead by also renouncing war and armaments.

SIX-YEAR STUDY

Dr. Tanayanagi said the country's constitution is being reviewed in a six-year study by 40 politicians and academic experts.

He said the review is a three-part study. The first is to find out what the problems with the constitution are and why it isn't working too well. The second to find possible amendments that could make it work better. The third is to seek legal and lay opinions inside and outside Japan.

The study is scheduled to be completed this fall after delegates tour Europe.

Hiro Kawaguchi
DIAMOND SETTER
SUITE 908
21 DUNDAS SQUARE
Diamond Rings • Fine Jewelry
Telephone for Appointments
EM. 4-0835

Travel Arrangements
Anywhere — Anytime
Air-Ship-Bus-Rail
Tours-Hotel-Sightseeing
Travellers Cheques
Obtainable
Travel, Accident
and Baggage Insurance
BRINGING SOMEONE OVER?
Passage arranged by Steamer or Air
Call for Reservations or
Information—EM. 8-9934
T. KAMEOKA
113 McCaul St. TORONTO
K. Iwata Travel Service

THE NEW CANADIAN

Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa and for payment of postage in cash.

Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada

T. UMEZUKI, Publisher
RICK MATSUMOTO — English Editor
KEN MORI — Japanese Section Editor & Advertising

Subscription rates: $7.00 per year or $4.00 per half year in advance.
EM. 6-5005 479 QUEEN ST. W., TORONTO 2-B, ONTARIO

CLASSIFIED SECTION

Male Help Wanted

A FEW garden helpers, phone CH. 4-4103 Mr. Motoba (Toronto)

EXPERIENCED. Two spotter-cleaners for dry cleaning plant, phone PL. 5-6731 (Toronto)

STORE clerk, for grocery. Phone WA. 3-5356 (Toronto)

Female Help Wanted

HOME sewers experienced on dolls clothes with electric machines. We deliver. Apply 251 Sorauren Ave. (Toronto)

Flat For Rent

THREE ROOM flat, Woodbine and Danforth. Parking privileges. Phone after 6:30 P.M. OX. 9-9106 (Toronto).

Domestic Help Wanted

A BRIGHT, capable girl for mother's help, live in position, good home, phone ME. 3-4748 (Toronto)

CALGARY, good home requires middle aged couple who can cook or single worker, live in, good wages, write to: Mr. G. Matsuoka, 3212—24A St. S.W. Calgary, Alta.

Apartment For Rent

OAKWOOD and Eglinton, three room basement apartment. Private entrance, phone RU. 3-9880 (Toronto).

Rooms To Let

ONE or two rooms and kitchen on 174 Crawford St. Phone LE. 3-[illegible] (Toronto).

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Office Hours Saturday
October to April Inclusive
82 RICHMOND ST. WEST
Suite 513 Temple Building
TORONTO
EM. 6-3323 — Res: RO. 7-3427

OFFICE EM. 4-1354 EM. 4-1385
RESIDENCE 2 Vesta Drive HUdson 5-1365
A. E. McKaque, Q.C.
Barrister & Solicitor
NOTARY PUBLIC
1008 Northern Ontario Building
300 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

For Repairs On
T.V. — RADIO — HI-FI
JAMES KAMINO T.V. SERVICE
EM. 4-9913
(TORONTO)

Paul K. Asada, D.C., N.D.*
*Doctor of Chiropractic
728A ST. CLAIR AVE. WEST
(½ Block West of Christie)
Telephone LE. 6-8220
If No Answer Call
BE. 3-3869
TORONTO

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
CITY-WIDE DELIVERY
Peter Sasaki — K. Sasaki
Bus: HO. 6-2041
Res: HO. 6-7962
942 PAPE AVE., TORONTO

F. A. BREWIN, Q.C.
Barrister & Solicitor
Cameron, Weldon
Brewin & McCallum
372 Bay St. — Toronto
EM. 3-4381

DUNDAS UNION STORE
YOUR SHOPPING LIST
- SAKURA RICE
- MARUKIN SHOYU
- VINEGAR
- SUGAR
- EGGS
- SUKIYAKI MEAT
- MANJU
- MANY VARIETIES OF ARARE

EM. 4-7692
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO

For Family or Friendly Gatherings
Dine at
NIKKO GARDENS
460 Dundas St. W.
Toronto
Reservations: EM. 6-2164
For best arrangements
Reserve ahead of time.
日光食堂 NIKKO GARDEN
VARIOUS KINDS OF SUSHI AND OTHER JAPANESE CUISINE AVAILABLE FOR FAMILY PARTIES
FREE DELIVERY